Lekòl Leta Miami-Dade County
Biwo Konfòmite Federal ak Eta a

Lis pou Paran / Gadyen Legal
Tcheke pou Enskripsyon Elèv

1 Paran / gadyen Legal dwe prezante an pèsòn avèk pitit yo, nan lekòl yo asiyen li(yo), baze sou adrès kote yo abite.

- Pou jwenn lekòl yo asiyen pitit ou, baze sou adrès lakay ou, silvouplè KLIKE LA A.
- Pou yon lis adrès imèl direktè yo, pou kesyon silvouplè KLIKE LA A.

2 Paran/Gadyen Legal dwe bay dokiman sa yo nan moman enskripsyon an:

- ☑ **Verifikasyon Laj ak non legal**
- ☑ **Verifikasyon kay aktyèl kote Paran / Gadyen Legal la abite***
- ☑ **Dosye Sante ak Vaksen**

3 Paran / gadyen legal dwe ranpli fòm sa yo (ki anndan nan pake sa a) nan moman enskripsyon an:

- ☑ Fòm Sondaj Lang yo Pale Lakay yo (FM-5196)
- ☑ Deklarasyon nan moman Enskripsyon an (FM-5740)
- ☑ Fòm sou Enfòmasyon Ijans Elèv la (FM-2733)
- ☑ Kesyonè Elèv sou Pwojè 'UP-START' (FM-7378

Nòt: *Verifikasyon Adrès – Paran / Gadyen Legal yo dwe bay DE (2) nan sa k ap suiv yo:

- Papye Konpayi oubyen Avoka ki di paran an te achte kay la, oubyen yon kontra lwaye ki kòrèk
- Kat 'Homestead Exemption' ki Ajou
- Resi depo peman bòdwo elektrik oubyen fakti elektrik, ki montre non ak adrès sèvis la
- Deklarasyon Adrès 'Bonafide' Lekòl Leta Miami-Dade County – FM-7444

Clear Form

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

HOME LANGUAGE SURVEY

To Be Completed By Parent or Guardian

Student I.D. No.______________________

Student Name ______________________ ______________________ ______________
Last First Middle

Date of Birth _______/_______/______ Grade_______ Parent Language ______________ Student Language ______________
Month Day Year

Date Entered U.S. School : ______/______/______
Month Day Year

Ethnic Hispanic ______ (Y/N) (Check all that apply) Race: White ☐ Black ☐ Asian ☐ American Indian ☐ Native Pacific Islander ☐

If the answer is "YES" to any of these questions, the student must be tested for English proficiency.

1. Is a language other than English used in the home? Yes ☐ No ☐
2. Did the student have a first language other than English? Yes ☐ No ☐
3. Does the student most frequently speak a language other than English? Yes ☐ No ☐

School ______________________ Date ____________ Parent/Guardian Signature______________________

ESCUELAS PUBLICAS DEL CONDADO DE MIAMI-DADE

ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR

Debe ser completado por el/la padre/madre o tutor/a

No. De I.D. ______________

Nombre del Estudiante ______________________ ______________________ ______________
Apellido Nombre Inicial

Fecha de Nacimiento ______/______/______ Grado ______ Lengua Paterna ______________ Idioma del Estudiante ______________
Mes Día Año

Fecha de Entrada a la Escuela de los Estados Unidos: ______/______/______
Mes Dia Año

Origen Etnico Hispano ______ (S/N) (Marque todo lo pertinente) Raza: Blanco ☐ Negro ☐ Asiático ☐ Indígena de los EEUU ☐ Oriundo de las Islas del Pacífico ☐

Si responde "Sí" a alguna de estas preguntas, el estudiante debe tomar un examen para saber cual es su conocimiento del Inglés.

1. ¿Usan en su casa algún otro idioma que no sea el Inglés? Sí ☐ No ☐
2. ¿Tuvo el estudiante una lengua materna distinta al Inglés? Sí ☐ No ☐
3. ¿Habla el estudiante frecuentemente otro idioma que no sea el Inglés? Sí ☐ No ☐

Escuela ______________________ Fecha ____________ Firma del Padre/Madre ______________________

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

SONDAJ SOU KI LANG TIMOUN NAN PALE

Pou paran oubyen moun ki responsab timoun nan ranpli

No. I.D. Elèv La ______________

Non Elèv la ______________________ ______________________
Non fanmi Non

Dat Fèt li ______/______/______ Klas _____ Lang paran Yo ______________ Lang Elèv La ______________
Mwa Jou Ane

Dat ou Antre U.S. Lekòl: ______/______/______
Mwa Jou Ane

Etnisite Espayòl ______ (W/N) (Tcheke tout sa ki aplike) Ras: Blan ☐ Nwa ☐ Azyatik ☐ Amriken Endyen ☐ Natif Il Pasifik ☐

Si repons lan se "WI" pou nenpòt nan kesyon anba yo, elèv la dwe pran yon tès Anglè.

1. Eske yo sèvi ak yon lang ki pa Anglè lakay li? Wi ☐ Non ☐
2. Eske elèv la te genyen yon premye lang anvan Anglè? Wi ☐ Non ☐
3. Eske elèv la abitye pale yon lang ki pa Anglè? Wi ☐ Non ☐

Lekòl ______________________ Dat ____________ Siyati Paran ______________________

CC: FILE IN CUMULATIVE FOLDER
TO STAFF FOR TESTING

FM-5196ESH Rev. (08-19)

FÒM DONE POU IJANS ELÈV

Nimewo/Non Lekòl__________________________ Nimewo I.D. ______________ Ane Eskolè ___ Seksyon _____

Non Elèv la ______ APP ______ Prenon ______ Lòt Non ______

Adrès ____

Premye nimewo telefòn pou kontakte pou ijans ak mesaj otomatik: ____________________________

Non Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an ______ Relasyon ______ Andwa Travay ______

Telefòn ______ Selilè ______ Adrès Lèt Elektwonik ______

Non Paran / Gadyen ki pa Fè Enskripsyon an ______ Relasyon ______ Andwa Travay ______

Telefòn ______ Selilè ______ Adrès Lèt Elektwonik ______

Èske youn nan paran yo nan Militè? Wi ☐ Non ☐ Branch ______________________
Jadendanfan Sèlman: Èske timoun nan te nan klas matènèl oubyen gadri? Wi ☐ Non ☐
Èske se ou ki te peye tout frè a? Wi ☐ Non ☐ Ki kalite? "Headstart" ☐ "ESE" ☐ Migran ☐ Lòt ☐ Mwen pa Konnen ☐

ENFÒMASYON SOU KONTAK IJANS: Mwen otorize distri lekòl la pou l bay oubyen asire pitit mwen resevwa nenpòt swen ijans li bezwen. Se responsablite legal paran pou aksepte depans medikal ak transpòtasyon pou pitit yo. Anka nou pa ka kontakte paran timoun nan, bay enfòmasyon sou kontak de (2) moun anba a, selon lòd priyorite.

(Non) ______ *(Relasyon ak Elèv la)* ______ *(Adrès)* ______ *(Telefòn nan Travay)* ______

(Non) ______ *(Relasyon ak Elèv la)* ______ *(Adrès)* ______ *(Telefòn nan Travay)* ______

Doktè Fanmi an ______ Telefòn ______ Lopital Ou Prefere ______ Telefòn ______

Done sou sante/alèji elèv la nou dwe konnen an ka yon ijans: ____

____

FÒM OTORIZASYON POU LAGE ELÈV SOTI NAN LEKÒL LA: Silvouplè bay non moun ki otorize oubyen ki pa otorize pou soti ak pitit ou a lekòl diran jounen lekòl la. Note non moun ki nan lis kontak ijans la pap ka vini chèche pitit ou a lekòl la si non li pa nan seksyon sa a.

Otorize: ______________ ______________ ______________

Otorize: ______________ ______________ ______________

Pa otorize: ______________ ______________ ______________

Pa otorize: ______________ ______________ ______________

SE RESPONSABLITE PARAN YO pou enfòme lekòl la an pèsòn nenpòt chanjman nan lis enfòmasyon sou fòm sa a. Anba pinisyon lalwa pou fosèman, mwen deklare mwen li [dokiman] sa a e fè ki site yo se laverite.

Dat: ___________________ Enprime Non Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an ______________________________

Siyati Paran / Gadyen ki Fè Enskripsyon an: ______________________________

Paran/gadyen gen dwa pou revize kalifikasyon pwofesè klas pitit li a (yo) ki gen ladan kondisyon lisans, prensipal karyè, diplòm gradyasyon li, ak matyè sou sètifika li. Dwa "pou w konnen sa a" disponib nan lekòl pitit ou a ki gen ladan kèlkeswa pitit ou a ap resevwa sèvis nan men parapwofesyonèl, e si se sa, kalifikasyon yo.

Sepandan si w konnen ou ekri sa ki pa vrè nan entansyon pou twonpe yon sèvant leta nan pèfòme responsablite ofisyèl li yo ap jwenn ou koupab krim dezyèm degre ki pa vyolan anba lwa florid 'Stat. § 837.06', oubyen ou verifye deklarasyon ki pa vrè ou ap koupab krim fosèman, yon zak twazyèm degre, anba lwa Florid 'Stat. § 92.525', ki mache ak pinisyon lwa Florid 'Stat., §§ 775.082, 775.083' e '775.084'.

Fòm Done pou Ijans Elèv gouvène lage elèv yo soti lekòl bonè. Paran / Gadyen ki fè enskripsyon an dwe siyen / verifye fòm sa e li responsab pou bay enfòmasyon ki vrè e kòrèk. Si paran elèv la divòse oubyen separe, paran ki enskri elèv la responsab pou bay enfòmasyon ki konsistan avèk dènye lòd tribinal ki gouvène zafè divòs, separasyon oubyen gadyen an.

LEKÒL LETA MIAMI-DADE COUNTY

DEKLARASYON NAN LÈ ENSKRIPSYON

Chapit 1006.07 (1)(b), mande pou nenpòt elèv ki ap chèche admisyon nan yon lekòl leta nan Eta Florid la pou l bay enfòmasyon ki ap suiv la nan lè li premye ap enskri:

1) Èske yo te janm ekspilse elèv la nan yon lekòl nan Eta Florid oubyen nan yon lòt kote?

WI ☐ NON ☐

Si repons ou pou nimewo 1 an se "WI", silvouplè ekri rezon pou chak e tout lè yo te ekspilse elèv la.

____

____

____

2) Silvouplè di si yo te janm arete elèv la kote arestasyon an te lakoz yon akizasyon fòmèl. Si repons la se "WI", Silvouplè ekri rezon pou chak e tout arestasyon pou yon akizasyon fòmèl.

____

____

____

3) Silvouplè di si elèv la te janm enplike kòm yon pati nan yon ka devan Sistèm Jistis Jivenil la? Si wi, di chak aksyon Sistèm Jistis Jivenil la te pran, ki te enplike elèv la.

____

____

____

4) Silvouplè di si elèv la gen nenpòt rekòmandasyon ki koresponn ak sèvis sante mantal ki gen rapò ak repons ou bay pou Kesyon 1, 2 ak 3. Si wi, ekri yon lis yo anba a.

____

____

____

Non Elèv la________________________________# ID. ________________
(Silvouplè Enprime)

Etnisite Ispanik___(W/N) (Tcheke tout sa ki aplike) Ras: Blan ☐ Nwa ☐ Azyatik ☐ Endyen Ameriken ☐ Natif Zile Pasifik ☐

Dat Nesans________________Non Paran/Gadyen ____________________________

Adrès ____

Siyati (Paran/Gadyen) ____________________________

Siyati (Elèv)____________________________Dat li Siyen ________________

Submit Form Clear Form

Lekòl Leta Miami-Dade County
Depatmman Administrasyon 'Title I'
Timoun ak Jèn nan Pwogram Tranzisyon
2020-2021 Kesyonè Pwojè 'UP-START' sou Elijibilite Elèv

Kesyonè sa a fèt pou ede detèmine elijibilite pou sèvis ki anba Akò federal McKinney-Vento. Lwa Florid 837.06 site nenpòt moun ki konsyamman fè yon fo deklarasyon alekri avèk entansyon pou twonpe yon fonksyonè piblik nan fonksyon ofisyèl li ap koupab yon chaj "misdemeanor" (enfraksyon) dezyèm degre.

Sèvis 'Project UP-Start yo konfidansyèl e moun pa dwe pataje fòm sa a avèk ajans ki andeyò kominote a.

SEKSYON A: Kounye a elèv la gen yon fwaye ki Fiks, Regilye e Adekwat.

Inisyal Paran/Gadyen:____________________

Non Elèv la: __________________________

#ID Elèv la:____________________________

☐ Lwe/posede pwòp kay ou

☐ Ap viv nan "foster care" (fwaye akèy)

STOP

Tanpri, pa kontinye ranpli fom sa a
Si ou tcheke youn nan bwat yo pi wo a. Si pa gen okenn nan bwat pi wo yo ki tcheke, tanpri kontinye nan pwochen seksyon

SEKSYON B: Kounye a elèv la PA gen yon fwaye ki Fiks, Regilye e Adekwat.

Silvouplè kontinye anba a si w se yon elèv:

Ki pase nuit li... (tcheke youn sèlman)

- ☐ Nan fwaye ijans oubyen tranzisyonèl, "trailers," FEMA (kay mobil) FEMA oubyen abandone nan lopital (A)
- ☐ Abite kay lòt moun tanporèman akoz difikilte ekonomik (B)
- ☐ Nan nenpòt kalite machin, plas ki gen kay mobil oubyen plas pou kan, plas, bilding abandone, plas piblik oubyen kay ki an move eta (e.g. pa gen dlo/ pa gen elektrisite /mwazi, etc..) (D)
- ☐ Nan yon motèl/otèl akoz ou pèdi kay, difikilte ekonomik, oubyen yon rezon parèy (E)

Ki te kite fwaye li akoz... (**tcheke youn sèlman**)

- ☐ Pandemik (P)
- ☐ Dezas Natirèl - Siklòn (H)
- ☐ Dezas Natirèl - Inondasyon (F)
- ☐ Dezas Natirèl - Tanpèt Twopikal (S)
- ☐ Dezas Natirèl - Tònad (T)
- ☐ Dezas/Dife Moun Lakoz (D)
- ☐ Labank Sezi Kay (M)
- ☐ Mank lojman abòdab, mete deyò nan kay, maladi mantal, pap travay, vyolans domestik (O)
- ☐ Paran/Moun k ap bay swen an nan prizon
- ☐ Lòt rezon nou pa konnen: ____________ (U)

Silvouplè mete non tout elèv yo ki aktif nan M-DCPS.

Non Elèv la (non, prenon)	#ID Elèv la	Dat Nesans	Klas	#Lekòl/Andwa

Adrès Aktyèl: ____ **Apt:** __________ **Vil:** _____________________ **Kòd Postal:**_______

Kontak Telefòn:____ **Adrès Elektwonik:** ______________________________________

Non Paran/Gadyen Legal: ____ **Dat:** ______________________

SEKSYON C: JÈN KI POUKONT YO DWE RANPLI SEKSYON SA A.

☐ Elèv k ap viv san Paran: ☐ Elèv k ap viv ak yon granmoun ki PA Paran/Gadyen Legal li.

Non moun k ap ba li swen an: ____

Silvouplè ranpli Fòm 7402 (Fòm Otorizasyon pou Moun ki Bay Swen).

SEKSYON D: Paran, Gadyen, e/oubyen Jen ki Pa Akonpaye dwe ranpli seksyon sa a, avan yo remèt Kesyonè a pou pou yo finalize li.

Moun ki siyen anba a sètifye enfòmasyon li bay yo kòrèk.

____ _____________

Siyati Paran/Gadyen Legal OUBYEN Elèv ki Pa Akonpaye Dat

SCHOOL/AGENCY STAFF USE ONLY

SCHOOL/AGENCY STAFF CONTACT INFORMATION

School/Agency Name: ____ **Location #:**________

Staff Name: ____________________________________ **Telephone #:** _________________________ **Extension:** ___________

Please fax the following completed forms to 305 579-0370, via email to projectupstart@dadeschools.net, or send forms to Location #9102:

- ► **FM-7378**
- ► **FM-7402, FM-7404, and FM-7405, as applicable.**

Note: Fom sa a pa deklanche yon apel pou fanmi an. Pou plis sevis, fom FM-7404 ak/oswa FM-7405 dwe soumet.

Fax/Email Date: ________________________________